



Class 16

Review of Common Samoan
Language Usage

Samoan Subject Phrases

- 1. Translate the following subject phrases into Samoan:
 - a. The child
 - b. Our family
 - c. Their friend

Rewriting Subjects with Adjectives

- O le tamaiti'iti fiafia -
- O le teine matagofie -
- O le ali'i malosi -
- O le aso fiafia -
- O le tagata poto -
- O le fale fou -
- O le aiga tele -
- O le ta'avale mumu -
- O le teine ma'ale'ale -
- O le manu felelei -

Subject with Adjectives

- O le tamaiti'iti fiafia - The happy child
- O le teine matagofie - The beautiful girl
- O le ali'i malosi - The strong man
- O le aso fiafia - The happy day
- O le tagata poto - The smart person
- O le fale fou - The new house
- O le aiga tele - The large family
- O le ta'avale mumu - The red car
- O le teine ma'ale'ale - The gentle girl
- O le manu felelei - The flying bird

Rewriting Subjects with Adjectives

- O le tamaitiiti fiafia -
- O le teine matagofie -
- O le ali'i malosi -
- O le aso fiafia -
- O le tagata poto -
- O le fale fou -
- O le aiga tele -
- O le ta'avale mumu -
- O le teine ma'ale'ale -
- O le manu felelei -

Noun Phrases

O _____ = O _____

O le faiaoga o se loia.

O lona igoa o Siapo.

O lena o se panikeke.



Samoan Tense Markers with Actions

- 2. Identify the correct tense marker for each action:
- A. (Present tense) I am eating.
- B. (Future tense) They will play.
- C. (Past tense action completed) She danced.
- D. (Present Update) He has gone.
- E. (Past tense action incomplete) John was eating
- F. (Future) The student will read the paper.

Tense Action/Adjective Subject



1. Na
2. Sa
3. 'Ua
4. E
5. O lo'o
6. O le'a
7. 'Ia
8. Se'i



1. Taugofie
2. Mamao
3. siva
4. 'ave'ave
5. Savali
6. 'ai
7. Faitau
8. Ta'alo



1. O le tausaga
2. O le matou fusipa'u
3. O se faioaga
4. O lana ta'avale
5. O lenei fale
6. O lua tala
7. O tagata a'oga
8. O tatou lima

Samoan Prepositions and Location Phrases

- 4. Match the preposition to the correct location phrase:
- A. The bird flew to the top of the tree.
- B. My dad is working under the car.
- C. Mom went inside of the house.
- D. Sina is sitting in front of the door.

Pronoun/Possessive Combination

1. IV. Based on the English translation, write the number of the correct Samoan possessive (from the list below) in the blank of the Samoan sentence.

1. la'u 2. sa'u 3. sana 4. sau 5. lana 6. lau

1. E leai ta'avale.

You don't have a car.

2. E iai ta'avale.

I have a car.

3. E leai ta'avale.

She doesn't have a car.

4. E iai ta'avale.

He has a car.

5. E leai ta'avale.

I don't have a car.

6. E iai ta'avale.

She has a car.

7. E iai ta'avale.

You have a car.

8. E iai ta'avale.

He doesn't have a car.

Structure and Interpretation

1. (+) if the Samoan sentence is correct, (-) if incorrect.

1. 'Ua pē le teine a le ta'avale.
2. 'Ua pē le ta'avale a le teine.
3. 'Olo'o 'ai lana maile.
4. 'Olo'o lana 'ai maile.
5. Sā iai le telefoni a Sū.
6. Sā iai le Sū telefoni.
7. E leai se mea'ai a Tui maile.
8. E leai se mea'ai a le maile a Tui.
9. E 'aulelei le uō teine a Mareko.
10. E uō teine 'aulelei le a Mareko.
11. Sā savali lo'u tinā lana galuega.
12. Sā savali lo'u tinā i lana galuega.
13. Sā iai a se maile le teine?
14. Sā iai se maile a le teine?

The girl's car has died.

The girl's car has died.

His dog is eating.

His dog is eating

Sū had a phone.

Sū had a phone.

Tui's dog has no food.

Tui's dog has no food.

Mark's girl friend is pretty.

Mark's girl friend is pretty.

My mother walked to her job.

My mother walked to her job.

Did the girl have a dog?

Did the girl have a dog?

Doer or Sender?

Insert e, i, iā, iā te, or (x) if no marker is necessary

- | | | |
|----|---|-------------------------------------|
| 1. | 1. Sā 'ave _____ Mose _____ le tusi _____ Kai. | Mose gave the book to Kai. |
| | 2. Sā kuka _____ Tusi _____ le mea'ai. | Tusi cooked the food. |
| | 3. E 'ino'ino _____ Luse _____ le uō a Mene. | Luse hates Mene's friend. |
| | 4. 'Olo'o matamata _____ Mele _____ le TV. | Mele is watching TV. |
| | 5. Sā tamoe _____ Masa _____ le paka. | Masa ran to the park. |
| | 6. Sā māfaufau _____ Pili _____ Monika. | Bill was thinking about Monica. |
| | 7. E alofa _____ le fafine _____ le pepe. | The woman loves the baby. |
| | 8. Sā alu Lisa _____ le fono. | Lisa went to the meeting. |
| | 9. 'Ole'ā malaga _____ Kisa _____ Sāmoa taeao. | Kisa will travel to Samoa tomorrow. |
| | 10. 'Ole'ā fufulu _____ le teine _____ le ta'avale. | The girl will wash the car |

Structure and Interpretation

Add the missing word(s):

1. 'O ai le igoa _____ le uō _____ Lisa?
2. 'O 'oe _____ se Sāmoa?
3. _____ tā'ele Nita _____ Ala Moana.
4. _____ iai le ta'avale _____ Mene.
5. E _____ se kofe i _____ o le laulau?
6. E _____ se ta'avale a Galu.
7. _____ alu Laki 'i _____ fono.
8. E _____ le 'ofu vae _____ Sio.
9. E _____ tama _____ le vasega?
10. E _____ se ta'avale a _____ ?

What's Lisa's friend's name?

Are you a Samoan?

Nita will swim at Ala Moana.

Mene had a car.

Is there any coffee on top of the table?

Galu has no car.

Laki went to the meeting.

Sio's pants are yellow.

How many boys in the class?

Do you have a car?

Telling Time and Counting in Samoan

- 5. Write the time or count the numbers in Samoan:
 - a. 3:30 PM
 - b. Five people
 - c. Ten o'clock
 - D. Five people are coming at 10 o'clock.

Connecting Words

- **'Ae** - *Sa ou alu e fai le taumafataga, 'ae na te le'i o'o mai.*
(I went to prepare the meal, but he hasn't arrived yet.)
- **Ina ia** - *Sa fai le fa'amanatuga ina ia tatou manatua.*
(The memorial was held so that we may remember.)
- **Ina ne'i** - *Savalivali filemu ina ne'i fefe tamaiti.*
(Walk quietly so the children won't get scared.)

Connecting Words

- **'Ae le'i** - *Na ou faitau le tusi, 'ae ou te le'i moe.*
(I read the book before sleeping.)
- **A uma** - *A uma le a'oga, o le a matou o i le fale.*
(After school, we will go home.)
- **Ina ua uma** - *Ina ua uma le sauniga, sa matou ta'amilo i le nu'u.*
(After the ceremony, we toured the village.)
- **Pe a uma** - *Pe a uma le taumafataga, e tatau ona fa'amamā.*
(When the meal is finished, it should be cleaned up.)
-

Connecting Words

- **Ma** - *Sa matou fagota ma fiafia fa'atasi.*
(We were fishing and enjoyed time together.)
- **Auā** - *Sa ou alu e a'oga auā e taua le a'oa'oina.*
(I went to school because education is important.)

Questions



O ai _____ (noun)

O ai 'oe?

O ai le pule?

O ai _____ (TAS)

O ai na ave'esea la'u tusi?



Questions

O le a _____ (noun)

O le a le me lea?

O a _____ (noun)

O a mea na?



Questions



O fea _____ (noun)

O fea loane?

O fea _____(TAS)

O fea o iai ou matua?



Questions



O afea/O anafea _____ (noun)

O afea le ta'aloga? / O anafea le
ta'aloga?

O afea _____(TAS)

O afea e te alu i ai?

O anafea sa e alu i ai?



Questions



Aisea_____ (TAS)

Aisea na ia taofi le faitoto'a mo le
tama?

Reply: aua, leaga, ona, ono o
Aua ou te fia fa'aaloalo ia te ia



Questions



E fa'aapefea ona _____ (SALT)

E faapefea ona e fa'atalofa atu i Spanish



Fia vs. Mana'o



Fia is usually followed by an action

Ou te fia tautala le gagana Samoa i le tatou vasega.

Mana'o is usually followed by a location (preposition)

Ou te mana'o i se talo, pisupo, ona ou fia moe lea.



Quiz: Breaking Down Scripture

Divide the scriptures into smaller understandable phrases

- Galuega 4:13
- Ua va'ai i latou i le lototetele o Peteru ma Ioane, ma 'ua iloa fo'i o tagata e le'i a'oa'oina ma le valelea i lā'ua, 'ona ofo ai lea o i latou; 'ua iloa fo'i e i latou o i lā'ua sa fa'atasi ma Iesu.
- Galuega 11:13
- 'Ua tala mai fo'i o ia 'iā te i matou i lona va'ai atu i le agelu na tu mai i lona fale, ma fai mai 'iā te ia, ' 'Inā 'auina atu ia ni tagata i lopa, e 'a'ami Simona o lē 'ua ta'ua fo'i o Peteru;
-
-

Good Phrases to know

ituaiga- kinds or types

O le a ituaiga le meainu i ai?

O a ituaiga teine e o mai i lou lotu?

O a ituaiga se'evae e te fiafia i ai?

Fia vs. Mana'o



Fia is usually followed by an action

Ou te fia tautala le gagana Samoa i le tatou vasega.

Mana'o is usually followed by a location (preposition)

Ou te mana'o i se talo, pisupo, ona ou fia moe lea.

